

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 29  
  
**Rubrik:** Aufgegabelt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

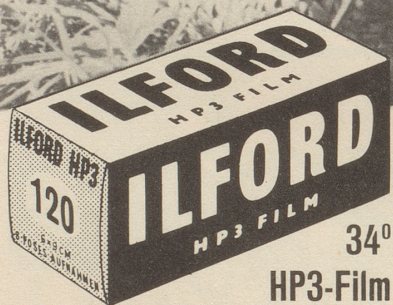
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Auf das Spiel der Schatten

aufgepasst, damit die luftigen Haare und die runden Backen schön modelliert werden. Der Platz ist stark beschattet, also

ILFORD HP3, 34°

der so ideal durchzeichnet!

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER

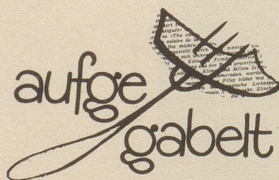
Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen

Am Sitsch



si Meinig

z Flavil dunna hends nitt nu guati Watta, nai, si hend au guati Beckharmaishtar. I waiß zwor nitta, ob z Broot vu denna Beckharmaishtar immar khnuschparig duura pahha sej, abar i nümmas aa. Iarni Idea sind uff jeeda Fall guats Puura-broot und nitt waihi Weggli. Pflawillar Beckhar hend sich nemmli alli am «Kampf gegen die Schlecksucht unter Schulkindern» aagschlossa. Asoona Akhzioon isch hütt afengs nöötig. Nitt nu z Flavil, nai, übaraal. Was vu da Goofa zemmag-schläckht wird, goot nemmli uff khai Khuahutt mee. Glassee schu am Morga voram achti! Zückharli, gruusiga Khau-gummi, Schläckhschtengal und aso. Natüürli sind d Goofan am wenigschta tschuld. I hettis sihhar au nitt bessar gmacht – wenni z Gäld khaa hetti, reschpekhtiivi z Gäld khriagt hetti. Jo pfiifa – höchstans wenn z Khuur Markht gsii isch, hätt ma für zähha Rappa törfa Zeebakhäas khaufa. (Am türkhischa Hoonig sait ma z Khuur Zeebakhäas. Ma hätt na trotz am kharioosa Namma gäära ...) Dia Aalta sind an därre Schläckhsucht tschuld. Schtatt ama Schtuckh Broot odor aman Öpfal truckhands iarnam Schprößling zwenzig Rappan in d Hend und denn ischas khai Wundar, wenn dä Zwenzgar in Glassee umgewandlat wird. Denna Beckharmaishtar vu Flavil teeti gäära d Hend schüttla und säaga: An jeedar Glassee, an jeedam Schgarnüzzli Zückharli khönnand iar Gäld vädiana. Und trotzdem sind iar zemmagstanda und hend gsaid: Nai, da Goofa tuat a Püürli bessar! – Prawoo, asoona Iischtelig wian iar si hend, trifft ma hüttzutag nu no ganz, ganz sälta!



Sprichwörter werden erst vernünftig, wenn man sie kombiniert. Etwa «Hunde, die bellen, gesellen sich gern» oder «Viele Köche haben Gold im Munde» oder «Gebrannte Kinder haben kurze Beine». Unser liebtes Sprichwort dieser Art heißt «Morgenstund' ist aller guten Dinge Anfang» ...

—sten



mit...



ohne...

# TAO

kein Sonnenbrand –  
doch braungebrannt!

**WEGGIS**  
POST HOTEL Restaurant  
und Weggiser Stübli  
Gr. Auswahl und stets:  
Ung. Gulasch 2.80  
Ravioli du Chef 2.80  
Kalbsaxen, Spätzli 4.50  
Flecken 3.50, Egli 4.50  
Paella-Reisgericht 5.50  
Malayasnitten 7.50  
Luzerner Käsekuchen 1.80  
Frohes  
Weekend  
Schönste  
Ferien  
Essen am See